

Codice scheda: ASC A4550342 (Microscheda: 3961A3/8)
Luogo e data: TORINO - 16/01/1897
Autore: RUA MICHELE
Destinatario: KREMETZ FILIPPO
Classificazione: Rua: Corrispondenza con altri
Tipo documento e supporto: Lettera spedita - Copia fotostatica
Autenticità: Copia

Contenuto: Risposta al critico parere dei vescovi prussiani su alcuni articoli pubblicati nel BS in tedesco con apposita spiegazione dei contenuti (v. A4550341 - testo latino).

Copia

ORATORIO
DI
S. FRANCESCO DI SALES
Torino, Via Cottolengo, n. 22.

Eminentissimi Principes,
Reverendissimi Pontifices Praesules

Gravissimas, quae decima octava die elapsi Idibus predicti,
litteras, nec non quae accedunt episcoporum provincia tua
documenta, accepi. Ea quam diligentissime perlegens, non
sine intimo dolerij saepe compertum habui, praeter meam
voluntatem, in vestra mensuali ^{periodica} ~~epistolica~~, quae duobus
ante annis sub nomine: Salesianische Nachrichten
publicari coepit, quaedam ^{vim suam} ~~vim suam~~ rectae fidei
~~consona~~ ~~inopis~~, quae minus rectae fidei consona videntur
Desideratissimi Parentis vestri Joannis Bosco vestigia
premovent, qui eo quod Spiritus Sanctus posuit episcopos
regere Ecclesiam Dei, maxima semper est prosecutus
reverentia, eorumque consilia grato animo excipere
solebat) tibi et Episcopis tuis suffraganeis anxias gratias
refero, qui tanta animi benignitate haec de ce-
me certiores fecistis. Dolendum sane hunc periodicum,
qui huc unica sperat, ut animas Christo lucrificet,
iuxta illa verba quae in sua fronte portant, da mihi
animas, Episcoporum, qui veritati catholicae servandae
incumbunt, sollicitudinem in se convertite. Quapropter in
primis rejice quidquid tibi minus opportunum
et toto animo totisque viribus ^{vigilante} ~~non vigilante~~ ~~non vigilante~~ ~~non vigilante~~
ut sapientissima Monita tua sint in posterum profecto
Hujus gratissimae, ^{Summentissime} ~~Reverendissime~~ ~~Reverendissime~~ ~~Reverendissime~~
sermo tuo nonnulla adicere quae ad rem, de qua agitur

3961A3

explicandam, mentemque nostram magis magisque patefaciendam.
Est nos Salesianorum, juxta Fundatoris, exempla et
instituta, in suis periodicis, quae singulis mensibus vario
idiomate excutuntur, de iis tantummodo agere quae
ad juventutem instituendam et erudiendam spectant.

Insuper narrationem quorundam gratiarum, quae Mariae
Auxilio Christianorum referuntur accepta, addam solenni;
et decernam ea quae a misericordiae vestrae in barbaris
nationibus pro animarum salute, ^{geruntur} ad letum edificationem
nos typis mandavimus. Haec omnia simplici stylo
excurentur quo melius a populo intelligantur, eique
proderint. Necesse quoque esse accidit scriptorem
Gallici Bulletin, sponte ac motu suo illos duos
articulos assumpserit qui attingunt continentem dicuntur
quae recta doctrina catholica repugnarent. Nec
isti duo articuli ecclesiasticam revisionem effugere
cessandi sunt, quidam enim Doctor, ex Taurinensi
Theologorum Collegio, ea diligentissimo examini subiecit,
ac publicari permisit, nec ex Gallia ubi multi
numerantur ejusdem Periodici lectores, nulla iidemque
sacerdotum et Episcoporum, nulla ad nos pervenit vel
suis animadvertio. H

~~Prohibito ad
quod~~
Doleo ea intus eadem quorundam sacerdotum
argentoratensis diocesis, optimum Via nostra Societas
Cooperatorum, hos duos articulos quibus titulus
de Maimonat uno de Madonna Don Profio's,

et Dns Kostbarste Blut una Maria Kliff de
Christen, in germanicam linguam transtulit.
Illi^{us} scientia et auctoritate fructus Salesianische Nachrichten
Director, una infra, his duobus articulis toppi mandavit,
Ut patet, bona fide ac sine ulla erroris suspitione
id actum est, et hoc ut ~~causa~~ propterea tuam
absoruerit Episcoporum indulgentiam imploret et ~~gratia~~
~~benivolentiam~~ ~~mea~~ ~~excusatum~~ habitum.

Eximientissime Præsul
Liberissime vero, ~~Reverendissime~~ Pontifice, periodicum
vostre, Salesianische Nachrichten, revisionibus a te
delegatis subiacere, si ad tua diocesi, lectores
tantummodo perveniret; sed cum Cooperatores
Salesiani, iidemque lectores (nostri periodici), intiper
in Austria, Helvetia aliisque nationibus existant,
ni fallor, mihi videatur illa sufficiens revisio
qua ab ecclesiastica auctoritate vel ab initio
publicationis fuit instituta. Si id ipsum et
alii Episcopi in quædam diocesibus Salesiani
Cooperatores experiantur, id exigent, nullo modo
nos ~~illud~~ ~~continere~~ ^{Cooperatores edoceri} facere poterimus de via nostra
Societatis operibus; quod in ^{magnam} animarum detrimentum
cederet.

Mea ^{curo} est, ut supra memoravi, ut Periodicus voster
operibus Societatis vestrae unica intentus, nullam
tractationem contineat qua abs re sit; insuper
ecclesiastici Revisori^{is} consiliis insistens, ne unum
quidem ~~verbum~~ ^{argumentum} toppi mandati permittat quod

Ita impeditur Societati vestre impeditur

non perferat, esse catholica doctrina, consensit, quae
de Vega notanda existit, iam ad eos quos pertinet
fuerunt soluta, et hactenus in posterum de quaestione
ab ipso potentate, sed usque respice.
Quomodo in quatuor aliis Periodici nostri Editionibus
nihil congrua respectu dignum, Deo adiuvante,
fuit exaratum, quomodo in nobis Maria Quibus
Christianorum specialiter protectis, semper cum
Soprano Polesse Christo. Capite et omnibus Episcopis
cum illis communis habentibus, scilicet et datum
ita, Pervenit, Pervenit, ita, spero, contingat aliam
de germania, tabernaculo, et adhibita.
Havillone pedibus suis provolatus, et suam
pupillam ^{oculorum} ~~oculorum~~, tuam pastoralis benedictionem
capitula. ~~in~~ ⁱⁿ ~~Sanctissimo~~ ^{Sanctissimo} ~~Corde~~ ^{Corde} ~~per~~ ^{per}
Eminentissimum
Datum. Orig. Canonicum
Die 16. Jan. 1897
Havillone additissimum per
Sanctissimum
Super Gen. sine sine St. Procer. talis

H

Ad haec opera praeterea est notare
ea quae in hisce duobus articulis
continentur, quamvis novitatem quandam
redolent, ^{presumpta fuisse} tamen ex auctoribus, qui
multorum sacerdotum manibus tenentur,
ut sine dubio contingit de opere
cui titulus: Mois de Marie doctrinal
à P. Lagarde concinnato, et aliud
Mois de Sacerdote quod P. Lefebvre
concepit. Nec me talem opera
de Vega minoris utilitatis, et
Hortii testimonio, et aliis plurimis,
mundis esse notatam, nec tamen
ab Ecclesia fuerunt reprobata. ~~Quia~~
~~in tanta doctrina regata auctor~~
~~motibus materiam subigere potuerunt;~~
~~nec tamen nobis videntur citationes~~
~~damnatae si fontes ipsi ea~~
~~quibus illa derivantur, damnati~~
~~non sunt. Adhibito ad hoc~~
spectat de hoc ^{Attamen} ~~et~~ ^{judicio} quidquid
relati ad hoc auctores notanda curavisti;
scriptoribus Periodici vestri commendavi;

nullo modo vel saltem multo
et cautius in posterum his auctoribus
usum fore confido.

Notandum praeterea censeo translationem
nam quarum articularum "Der Maimo-
nat und die Madonna von Bosco's et
Das kostbarste Blut und Maria Hilfe
der Christen" ex gallico in germanicam
sermonem operam fuisse ejusdem
docti sacerdotis, optimi Cooperatoris
Piae Societatis nostrae ex Argentoro-
tensi diocesi. Illius scientia etc